

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 19 (1901)
Heft: 262

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{te} Semester 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiselle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zürich, Bern, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire
Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordata. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Warenpreise. — Peste en Egypte et à Constantinople. — La récolte des amandes et les raisins en Espagne. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

J. J. Hänseler, Rechtsagent in Luzern, namens Witwe Anna Peter-Muggli in Luzern, begehrt gerichtliche Amortisation der Aktie der Schweizerischen Centralbahn Nr. 2871, auf den Inhaber lautend.

Gemäss Art. 851 ff. des Schweizerischen Obligationenrechts wird der allfällige Inhaber dieser Aktie hiemit aufgefordert, dieselbe innert 3 Jahren, also bis spätestens den 22. Juni 1904 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde. (W. 65^a)

Basel, den 22. Juni 1901.

Civilgerichtsschreiberei Basel.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 u. 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzuzeigen.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizubehalten.

Dichiarazioni di fallimenti.

(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificano i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, li metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fideiussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Zürich. Konkursamt Oberstrass in Zürich IV. (100^a)

Gemeinschuldner: König, Stephan, von Stahringen (Baden), Baugeschäft, Lägerstrasse, in Zürich IV (Wipkingen).

Datum der Konkurseröffnung: 11. Juli 1901.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 26. Juli 1901, nachmittags

3 Uhr, im Kasino Unterstrass, in Zürich IV.

Eingabefrist: Bis und mit 20. August 1901.

Kt. Bern. Konkursamt Aarberg. (107)

Gemeinschuldner: Frik, Leopold, Leons sel. und der Margaretha geb. Willi, von Kätzis (Graubünden), gew. Wirt zum Hotel de la Gare in Lyss, Inhaber der Firma «Leopold Frik-Bertschinger», daselbst.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Juli 1901.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 27. Juli 1901, nachmittags

3 1/2 Uhr, im Gasthof zum «Falken», I. Stock, in Aarberg.

Eingabefrist: Bis und mit 20. August 1901.

Kt. Aargau. Konkursamt Kulm. (90^a)

Gemeinschuldner: Aeschbach, Johann, Cigarrenfabrikant, von und in Burg.

Datum der Konkurseröffnung: 9. Juli 1901.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 31. Juli 1901, vormittags

10 Uhr, in der Wirtschaft zum «Rosengarten» in Reinach.

Eingabefrist: Bis und mit 20. August 1901.

Ct. del Ticino. Ufficio dei fallimenti di Bellinzona-Riviera. (103)

Fallito: Rivera, Albino, negoziante, in Biasca.

Data della dichiarazione del fallimento: 5 giugno 1901.

Liquidazione sommaria (Art. 231 L. E.).

Termine per le insinuazioni: 9 agosto 1901 inclusivamente.

Asta pubblica del poco mobilio e delle merci inventariate per un valore di stima di fr. 971.94, il 28 agosto 1901, domenica, al luogo solito degli incanti, davanti la casa comunale in Biasca.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Grandson. (98)

Failli: Vaucher-Favre, Alfred, fabricant d'horlogerie, à Bullet.

Date de l'ouverture de la faillite: 24 juin 1901.

Première assemblée des créanciers: Jeudi, 25 juillet 1901, à 1 heure

après-midi, à l'Hôtel-de-Ville à Grandson.

Délai pour les productions: 20 août 1901 inclusivement.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (111)

Failli: Antenen, Th., marchand de chaussures, St-Pierre, à Lausanne.

Date de l'ouverture de la faillite: 10 juillet 1901.

Première assemblée des créanciers: Mercredi, 24 juillet 1901, à 4 heures

après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour les productions: 20 août 1901 inclusivement.

Failli: Gerth, Guillaume, fruits et vins, à Lausanne.

Date de l'ouverture de la faillite: 13 juillet 1901.

Première assemblée des créanciers: Mercredi, 24 juillet 1901, à 3 heures

après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour les productions: 20 août 1901 inclusivement.

Ct. de Vaud. Office des faillites d'Yverdon. (99)

Failli: Blaser, Christian, ex-tenancier de l'Hôtel du Poisson, à Yverdon.

Date de l'ouverture de la faillite: 4 juillet 1901.

Première assemblée des créanciers: Mercredi, 24 juillet 1901, à 2 heures

du jour, à l'Hôtel-de-Ville, à Yverdon.

Délai pour les productions: 20 août 1901 inclusivement.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (96)

Im Konkurse der Frau Ihmlé, Amalie, geb. Spaar, Tapezierergeschäft, an der Niederdorfstrasse, in Zürich, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zürich I zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung desselben sind bis zum 30. Juli 1901 beim Einzelrichter des Bezirksgerichts Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls dieselbe, als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Bern. Konkursamt Bern-Stadt. (104)

Gemeinschuldner: Müller, H., Weinhandlung, Kramgasse 70, in Bern.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 30. Juli 1901.

Kt. Bern. Konkursamt Burgdorf. (106)

Im Konkurse gegen Christen, Ulrich, von Affoltern, gew. Baumeister in Oberburg, nun in Zürich wohnhaft, liegt der Kollokationsplan auf dem Konkursamt Burgdorf zur Einsicht auf.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 30. Juli 1901.

Kt. Bern. Konkursverwaltung des Schneider, Fr., in Diessbach. (108)

(Verwalter: G. Segesser, Notar, in Büren a. A.)

Gemeinschuldner: Schneider, Friedrich, Bendichts sel., Zimmermeister, von und in Diessbach.

Anfechtungsfrist: Vom 22. bis und mit 31. Juli 1901.

Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Glâne, à Romont. (95)

Faillite: Magne-Badoud, Josephine, à Rus.

Délai pour intenter l'action en opposition: 30 juillet 1901 inclusivement.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel. (110)

Gemeinschuldner: F. Hochwind & Co in Basel.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 30. Juli 1901.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Vevey. (92)

Faillites: Perroud sœurs, couturières, à Territet.

Délai pour intenter l'action en opposition: 30 juillet 1901 inclusivement.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation

(B.-G. 261.)

(L. P. 261.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Aargau. Konkursamt Baden. (94)

Im Konkurse des Strebel, Gustav, Holz- und Bretterhandlung, in Mellingen, hat die Waldkassaverwaltung Eggenwyl (Bezirk Bremgarten), nachträglich eine Forderung von Fr. 175.50 angemeldet, welche in V. Klasse kolloziert worden ist.

Anfechtungsfrist bezüglich dieser nachträglich aufgenommenen Forderung bis 30. Juli 1901.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Schwyz. Konkursamt Schwyz. (109)
Gemeinschuldner: Dusser, Dominik, Metzger, in Schwyz.
Mangels Aktiven wurden die Kosten nicht gedeckt.
Datum des Schlusses: 17. Juli 1901.

Kt. St. Gallen. Konkursamt Rorschach. (94)
Gemeinschuldner:
W^o Wipfinger, geb. Baumann, Teilhaberin der Firma «W^o Wipfinger & A. Sohn» zum Schäfle in Rorschach, z. Z. in Konstanz.
Firma W^o Wipfinger & A. Sohn zum Schäfle in Rorschach.
Datum des Schlusses: 16. Juli 1901.

Cl. de Genève. Office des faillites de Genève. (113)
Faillit:
Del Bosco, négociant, rue de l'Entrepôt, 7.
Pierroz, Louis, employé, Quai des Eaux-Vives, 24.
Cali, Giuseppe, négociant, rue des Grottes, 6.
Dame: Rouvier, Catherine J., commerce de chaussures, rue des Etuves, 8.
Date de la clôture: 20 juillet 1901.

Failli: Roesgen, Charles-Constant, quand vivait monteur de boîtes, rue de Lyon, 21.

Date de la clôture: 20 juillet 1901.

Failli: Schweeger, Louis, quand vivait tenant l'Hôtel du Grand Aigle, rue du Rhône, à Genève.

Date de la clôture: 13 juillet 1901.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.

(B.-G. 195 u. 317.)

(L. P. 195 et 317.)

Kt. Luzern. Konkursamt Ruswil. (104)
Gemeinschuldnerin: Frau Haldimann, geb. Baptista Fuchs, Negociant, Bethlehem, Wohlen.
Datum des Widerrufs: 16. Juli 1901.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

Kt. Zürich. Konkursamt Horgen. (89)
im Auftrage des Konkursamtes Thalwil.

Aus dem Konkurs der Firma Neuhäus & Lang in Thalwil werden Donnerstag, den 22. August 1901, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant «Bahnhof» in Oberrieden auf öffentliche Steigerung gebracht: 41 Aren 24 m² Bauland beim Bahnhof Oberrieden, an drei Stücken.

Die Gantbedingungen sind hierorts zur Einsicht aufgelegt.

Kt. Zürich. Konkursamt Küsnacht. (76)
im Auftrage des Konkursamtes Thalwil.

Wertschriften-Steigerung.

Gemeinschuldnerin: Firma Neuhäus & Lang in Thalwil.
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 22. Juli 1901, nachmittags 3 Uhr, in der Wirtschaft zum «Weinberg», in der Oberwacht, in Küsnacht.

Gegenstand: Schuldbrief für Fr. 10,000 auf Liegenschaften in Küsnacht.

Kt. Zürich. Konkursamt Thalwil. (72)
Zweite Konkurssteigerung.

Im Konkurs der Hohloch & Brüngger, Baugeschäft, in Rüschlikon, kommen Montag, den 19. August 1901, nachmittags 3¹/₂ Uhr, im Restaurant Schwarzenbach beim Bahnhof in Rüschlikon auf zweite öffentliche Steigerung:

- 1 Wohnhaus Nr. 159, asssekuriert für Fr. 43,000, in der Tracht zu Rüschlikon.
 - 2 Waschhaus mit Zinne darob, unter gleicher Nr. für Fr. 3000 versichert.
 - 3 6 Aren 67 m² Gebäudeplatz, Hofraum und Garten daselbst.
 - 4 Giesserei-Gebäude Nr. 143 mit Inbegriff von Anbauten, Hochkamin etc., für Fr. 41,350 asssekuriert, in der Tracht.
 - 5 Scheune daselbst, unter Nr. 178 für Fr. 4000 asssek.
 - 6 Schopf Nr. 203, asssek. für Fr. 200.
 - 7 Schopf Nr. 309, asssek. für Fr. 1800.
 - 8 33 Aren 67 m² Gebäudeplatz für Objekte Ziff. 4 & 7, und Lagerplatz in der Tracht.
 - 9 Schopf Nr. 310, daselbst, asssek. für Fr. 2800.
 - 10 Schopf Nr. 311, daselbst, asssek. für Fr. 3200.
 - 11 12 Aren 57 m² Landaanlage, worauf Ziff. 9 und 10 stehen.
 - 12 10 Aren 90 m² Wiesenland in der Tracht.
 - 13 7 Aren 72 m² angelegtes Land daselbst, vorhalb Ziff. 12.
 - 14 8 Aren 64 m² Wiesenland im Röhrli zu Rüschlikon.
 - 15 Das vorhalb des Grundstückes Ziff. 14 in den See angelegte Land laut Konzessionsurkunden, sowie die darauf stehenden beiden Schöpfe Nr. 313 (asssek. für Fr. 900) und Nr. 314 (asssek. für Fr. 1700).
- Höchstangebote an der ersten Steigerung: Auf Objekt Ziff. 1 bis und mit 8 Fr. 70,000; auf Objekte Ziff. 9, 10 und 11 Fr. 1000; auf Objekt Ziff. 12 Fr. 2800; auf Objekt Ziff. 13 Fr. 500; auf Objekt Ziff. 14 Fr. 2000; auf Objekt Ziff. 15 erfolgte kein Angebot.

Die Gantbedingungen liegen hierorts auf.

Kt. Basel-Stadt. Konkursverwaltung des Meyer-Ryser. (88)
(Verwalter: Bieder & Vischer, Advokatur, in Basel).

II. Konkurssteigerung.

Donnerstag, den 5. September 1901, vormittags 11 Uhr, wird im Saale des Civilgerichts, Bäumleingasse Nr. 3, eine Treppe hoch, rechts, mangels Angebots an der ersten Gant gerichtlich versteigert die zur Konkursmasse des Meyer-Ryser, Emil, von Basel, gehörende Liegenschaft:

Sektion I, Parzelle 341, haltend 31 Aren 89 m², an der Vogesen- und Entenweidstrasse.

Antliche Schatzung Fr. 111,615.

Die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Cl. de Genève. Office des faillites de Genève. (112)
Failli: Dupuis, Alfred, marchand d'appareils photographiques, rue du Rhône, 43, à Genève.

Jour, heure et lieu de la vente: Mardi, 23 juillet 1901, à 2 heures de l'après-midi, rue du Rhône, 43, à Genève.

Objets à vendre: Appareils, fournitures et produits pour la photographie.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.

B.-G. 295—297 n. 800.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. 295—297 et 800.)

Den nachbenannten Schuldern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einbringen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Cl. de Neuchâtel. Tribunal de La Chaux-de-Fonds. (93)

Débitur: Weill-Ley, Léopold, seul chef de la maison «Léopold Weill-Ley», fabricant d'horlogerie, rue du Grenier, n° 14, à La Chaux-de-Fonds.

Date du jugement accordant le sursis: 9 juillet 1901.

Commissaire au sursis concordataire: Henri Hoffmann, préposé aux faillites de La Chaux-de-Fonds.

Délai pour les productions: 9 août 1901 inclusivement.

Assemblée des créanciers: Vendredi, 30 août 1901, à 9 heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville de La Chaux-de-Fonds.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 20 août 1901.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 804.)

(L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Luzern. Gerichtspräsident von Triengen. (102)

Schuldner: Meier, Josef, jgr., Cigarrenfabrikant, in Triengen.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Montag, den 29. Juli 1901, nachmittags 3 Uhr, im Gasthause zur Bierbrauerei in Triengen.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.

(B.-G. 806.)

(L. P. 806.)

Kt. Zürich. Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung. (114)

Das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, hat mit Beschluss vom 3. Juli 1901 den von Hauser-Weidmann, F. J., Eisenwarenhändler, Sonneggstrasse 56, in Zürich IV, abgeschlossenen Nachlassvertrag genehmigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger verbindlich erklärt. Es ist dieser Entscheid in Rechtskraft erwachsen, was hiemit öffentlich bekannt gemacht wird.

Kt. Luzern. Präsidium des Bezirksgerichts Luzern. (87)

Schuldner: Gut, Josef, Müller und Mehlhandlung zur Spendmühle, in Luzern (S. H. A. B. 1901, pag. 687).

Datum der Bestätigung: 21. Mai 1901.

Auf einen gegen die erstinstanzliche Bestätigung erhobenen Rekurs hat das h. Obergericht unterm 12. Juli 1901 nicht einzutreten erkannt.

Betreibung und Konkurs. — Poursuite pour dettes et faillites.

Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

Kt. Solothurn. Konkursamt Solothurn. (97)

Verteilungsliste und Schlussrechnung.

Gemeinschuldner: Thommen, Walter, Eisenhandlung, in Solothurn.
Zehn Tage nach dieser Bekanntmachung wird die Konkursverwaltung zur Verteilung schreiten.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1901. 17. Juli. Die Firma Jacob Grünwald in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 160 vom 15. Mai 1899, pag. 647) verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich I, Bahnhofstrasse 80. Der Firmainhaber wohnt nunmehr in München.

17. Juli. Die Aktiengesellschaft der Maschinenfabriken von Escher Wyss & Co. (Société anonyme des Ateliers de constructions mécaniques d'Escher Wyss & Co.) (S. H. A. B. Nr. 246 vom 9. Juli 1900, pag. 987), mit Sitz in Zürich III, und Filiale in Ravensburg (Württemberg), hat in der ordentlichen Generalversammlung vom 11. Juli 1901 dem letzten Satz des 3. Alinea von § 28 der Statuten folgende abgeänderte Fassung gegeben: Die Zeichnung der Firma der Filiale geschieht in der Weise, dass der Firma der Gesellschaft noch das Wort «Ravensburg» und die Unterschriften der Zeichnenden und zwar von den Prokuristen mit einem deren Verhältnis als Prokuristen andeutenden Zusatz beigelegt werden.

17. Juli. Von den zur Unterschrift für die Aktiengesellschaft unter der Firma Schweizerischer Bankverein (Bankverein Suisse) (Swiss Bankverein) in Basel, Zürich I (S. H. A. B. Nr. 169 vom 9. Mai 1901, pag. 673) und St. Gallen berechtigten Personen ist der Präsident des Verwaltungsrates, Joh. Jakob Schuster-Burckhardt infolge Todes ausgeschieden und somit seine Unterschrift erloschen. An seiner Stelle ist zum Präsidenten des Verwaltungsrates der bisherige Vicepräsident am Sitz Basel, Hermann La Roche-Burckhardt, von und in Basel, und an Stelle des letzteren zum Vicepräsidenten Fritz Zahn-Geigy, von und in Basel, gewählt worden. Die Genannten führen in diesen ihren Eigenschaften namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift für alle drei Geschäftssitze, wie für die Zweigniederlassung in London durch kollektive Zeichnung unter sich oder durch kollektive Zeichnung je eines von ihnen mit einem der übrigen zur Kollektivunterschrift Berechtigten. Die Unterschrift von Hermann La Roche-Burckhardt, als Vicepräsident, ist erloschen.

Berichtigungen von Druckfehlern:

- a. im S. H. A. B. Nr. 238 vom 3. Juli 1901: Die Firma lautet: **Rud. Zollinger, Teigwarenfabrik Zürich** in Zürich V und nicht, wie publiziert: «Rudolf Zollinger, ...»
- b. im S. H. A. B. Nr. 255 vom 15. Juli 1901: Das Geschäftslokal der Firma **R. Reisinger, Hutfabrik-Niederlage** in Zürich III befindet sich: Ecke Langstrasse 90-Brauerstrasse 36, statt Brauerstrasse 6.
- c. im S. H. A. B. Nr. 256 vom 16. Juli 1901: Der Sitz der Firma **L. Schürmann, Baugeschäft** ist Zürich I.

Bern — Berne — Berna

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmenthal).

1901. 18. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Gesellschaft für Holzindustrie in Erlenbach** in Erlenbach (Bern) (S. H. A. B. Nr. 218 vom 29. Juli 1898, pag. 914) hat sich durch Beschlussfassung der Generalversammlung vom 13. Juni 1901 aufgelöst; die Liquidation wird unter der Firma **Gesellschaft für Holzindustrie in Erlenbach in Liquidation** durch Joh. Jakob Hadorn, Amtsnotar, von Erlenbach, wohnhaft in Lattenbach, und Joh. Gottlieb Berger, von Niederstocken, Verwalter der Spar- und Leihkasse, in Thun, besorgt, welche kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift führen.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau Murten (Bezirk Seel).

1901. 18. Juli. Die Firma **Ernst A. Zürcher** in Murten (S. H. A. B. Nr. 358 vom 18. November 1899, pag. 1442) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Zürcher u. Cie» in Murten.

Christian Zürcher, Vater, in Albligen, und Ernst A. Zürcher, Sohn, in Murten, haben unter der Firma **Zürcher u. Cie** in Murten eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Juli 1901 begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Ernst A. Zürcher». Zur Vertretung der Gesellschaft ist nur befugt C. Zürcher, Vater, in Albligen. Natur des Geschäftes: Handlung in sämtlichen Herren- und Frauenkleidungsstoffen und Confections. Geschäftslokal: Hauptgasse 22.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1901. 16. Juli. Zwischen Felix Busigny, von Yverdon (Waadt), wohnhaft in Basel (Inhaber der Firma **F. Busigny**) und dessen Ehefrau, Carolina, geb. Bürgin, besteht, gemäss erfolgter Anmeldung im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt, Gütertrennung.

18. Juli. Die Firma **Spindler & Jost** in Basel (S. H. A. B. Nr. 117 vom 3. November 1888, pag. 890) erteilt Prokura an August Spindler, Sohn, von und in Basel.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1901. 16. Juli. Johann Baptist Andri und Nicolaus Andri, beide von und in Münster, haben unter der Firma **Gebrüder Andri** in Münster im Münsterthal eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1895 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Wein, Kolonial- und Manufakturwarenhandlung en gros und en détail. Geschäftslokal: Hauptstrasse Nr. 26 zum Münsterhof.

17. Juli. Erhard Richter, von Basel, und Karl Good, von Mels, beide wohnhaft in Schiers, haben unter der Firma **Richter & Good** in Schiers eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1901 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Buch- und Accidenzdruckerei. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse in Schiers.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno.

1901. 18. luglio. La ditta **Carlo Muttoni** successore a **F. Ceresa**, in Locarno (F. u. s. di c. del 11 marzo 1898, n° 75, pag. 307), è cancellata dietro istanza del titolare, a causa di partenza.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay.

1901. 18. juillet. La raison **Martin et Cie** en liquidation (F. Gaudin, notaire, liquidateur), à Lasarraz, inscrite au r. du c. le 8 juillet 1897 (F. o. s. du c. du 13 juillet 1897, n° 184, page 757), est radiée, la liquidation étant terminée.

Genf — Genève — Ginevra

1901. 17. juillet. Par jugements du 8 juillet 1901, le tribunal de première instance de Genève a déclaré en état de faillite:

La maison **H. Chappuis**, fabrique de cordes, voiles et bâches, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 3 octobre 1899, page 1246).

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verschiedenes. — Divers.

Warenpreise. Die Sauerbeckschen Index-Nummern der Preise von 45 Hauptartikeln bewegten sich wie folgt, wenn man den Durchschnitt der 11 Jahre 1867—1877 = 100 nimmt:

Durchschnitt			Monats-Nummern		
1878-1887	70	1884 = 76	Dezember 1889 =	73,5	
1891-1900	68	1889 = 72	Februar 1890 =	60,0	
		1896 = 61	Juli 1890 =	59,2	
		1897 = 62	Juni 1900 =	75,7	
		1898 = 64	Dezember 1900 =	75,4	
		1899 = 68	März 1901 =	71,0	
		1900 = 75	April 1901 =	70,6	
			Mai 1901 =	70,5	
			Juni 1901 =	69,8	

Für rasche
Lieferung von**TRANSMISSIONEN**

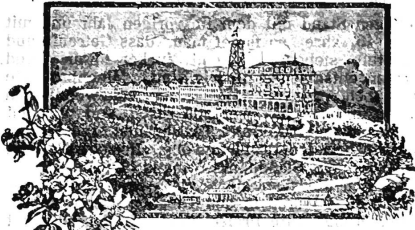
ist speciell eingerichtet

(145)

Maschinenfabrik und Glesserei

Heinrich Blank, Uster.**Rigi-Scheidegg****Hotel & Pension**

Saison Mitte Juni—Okt.

Höhen-**Kurort.**

NB. Post, Telegraph, Telephon.

D. Stierlin-Hauser, Propr.

Spezialität für Agendryen.
Kalkulationen und neueste sanitäre
Einrichtungen. Etenquelle.
Angenehmer, ruhiger Aufenthalt.
Ausgedehnte, ebene Spaziergänge
und Schattensitze. (186)
Benommiertes Arzt.
Eigene Sennerel. Mässige Preise.

A.-G. Schappespinnerei Luzern
in Emmenbrücke.**Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung**Samstag den 27. Juli, nachmittag 2 1/2 Uhr,
im Restaurant Flora, I. Etage.

Traktanden:

1. Antrag des Verwaltungsrates auf Erhöhung des Aktienkapitals und Revision der Statuten.
 2. Beschlussfassung im Sinne des § 10, litt. e der Statuten.
 3. Ergänzung des Verwaltungsrates.
- Zutrittskarten werden bis zum dritten Tage vor der Generalversammlung bei der Bank in Luzern gegen entsprechenden Ausweis ausgestellt.
Luzern, den 16. Juli 1901.

A.-G. Schappespinnerei Luzern in Emmenbrücke:
Der Verwaltungsrat.

(1318)

Aktiengesellschaft der Maschinenfabriken von

ESCHER WYSS & C^{IE}

Zürich und Ravensburg (Württemberg).

— Gegründet 1805. —

„Paris 1900, 4 Grand Prix, 2 goldene Medaillen.“

TURBINEN:**Francis-, Patent-Conus u.
Centrifugal-Turbinen**
für Gefälle von circa 0,3—100 Meter,**Hochdruck-Turbinen**
für Gefälle von 10 bis 500 Meter,
mit und ohne Regulatoren.

Vollkommenste Reglersysteme für elektrische Anlagen.

Regulatoren mit hydraulischem oder Oel-Druck.

Turbinen aller Systeme: Girard, Jonval, Francis, Conusturbinen, einfache bis vierfache, mit horizontaler oder vertikaler Axe; patentierte mehrstufige Turbinen, mit horizontaler oder vertikaler Axe, zur Erreichung einer hohen Tourenzahl für direkte Kupplung mit Dynamos.

Isolierende Riemenkupplungen, System Zedel.

Andere Spezialitäten:

Pumpen, kompl. Pumpstationen u. Wasserwerk-Anlagen. Dampfmaschinen lieg. u. steh. Anordnung. Dampfkessel u. Kesselschmiedearbeiten. Dampfpumpen. Eismaschinen und Kühlanlagen. Luftkompressoren. Dampfschiffe und Schiffmaschinen. Naphtaboote. Aluminiumboote. Transmissionen u. Kraftübertragungen. Maschinen für Papier-, Holzstoff- und Cellulosefabrikation. (443)

Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld.

Bis auf weiteres sind wir Abgeber von

4% Obligationen auf 3—5 Jahre fest,

mit nachheriger, gegenseitig freistehender, sechsmonatlicher Kündigung.

Für **Sparkassa-Einlagen** werden vom 1. Januar 1900 an 3 1/2 % Zins vergütet.

Einzahlungen werden entgegengenommen bei unserer Hauptkasse in Frauenfeld; ferner bei unseren Filialen in **Romanshorn** und **Kreuzlingen**, sowie bei Herren **Kaufmann & Cie.** in Basel, Herren **C. W. Schläpfer & Cie.** in Zürich u. Herren **Wegelin & Cie.** in St. Gallen. (965)

Frauenfeld, den 1. November 1899.

Die Direktion.

Riemenscheiben aus Schmiedeeisen

Hünerwadel & Co., Horgen

Riemenscheiben aus Holz

(77)

Liegenschafts-Steigerung.

Die nachfolgend genannten Liegenschaften der Konkursmasse des Georg Weber, Ziegelei, in Lohn (Kanton Schaffhausen), werden am Montag, den 22. Juli 1901, nachmittags 3 Uhr, in der Wirtschaft zum Gemeindehaus in Lohn auf erster Steigerung öffentlich versteigert:

Grdb. Nr. 1400, 2 Aren 16 m², das Wohnhaus mit Scheune, Stall und Schopf in Lohn. Anschlag Fr. 11,800. Grdb. Nr. 1398 u. 1399, 3 Aren 7 m², die Ziegelei, nebst Gopelschuppen und Windmühlenturm im Hiltendorf in Lohn. Anschlag Fr. 22,900. Grdb. Nr. 1399, 12 Aren 83 m² Hofraum. Fr. 970.

Die Ziegelei befindet sich in gutem, betriebsfähigem Zustande und liefert als Spezialität feuerfeste Steine aller Art, wozu prima Rohmaterial zur Verfügung steht.

Die Steigerungsbedingungen liegen von heute an bei unterzeichneter Stelle zur Einsicht auf.

Kaufliebhaber ladet böfl. ein

(1313)

Die Konkursbeamtung Reyath.

Thayngen, den 12. Juli 1901.

Institut Wiget in Rorschach.

Gegründet 1827 durch Erziehungsrat J. Wiget.

Realschule mit Gymnasial- u. Merkantil-Abteilung.

Beginn des 75. Schuljahres am 16. September. (1265)

Für Prospekte, Programme etc. sich zu wenden an den **Direktor.****Vente aux enchères publiques**
de machines et d'outillage.

Les adjudicataires de la fabrique de savon F. Funck mettent en vente, aux enchères publiques, les machines et tout le gros outillage de cette fabrique.

Ce matériel et cet outillage comprennent notamment:

Une chaudière à vapeur verticale (6 chevaux), avec armatures et injecteur; une machine à vapeur (4 chevaux); six chaudières diverses et de différentes grandeurs, pour la fabrication des savons, de la soude et de la lessive; un lot de séchoirs et tamis; huit réservoirs (quatre à huile et quatre à alcalis); une pompe pour l'huile, un transporteur, des tuyaux en cuivre, poulies, transmissions, supports et courroies.

Les enchères auront lieu dans les locaux de la fabrique, Boulevard de la gare, à la Chaux-de-Fonds, le lundi 5 août 1901, dès 1 1/2 heure après-midi.

Pour visiter ce matériel avant la vente, s'adresser à M. Alfred Guyot, gérant, rue du Parc, 75, au dit lieu. (1324)

Zürich (Enge)

an schöner, ruhiger Lage

3 VILLEN

mit dem neuesten Komfort ausgestattet und prachtvoller Aussicht, sind direkt vom Bauherrn unter günstigen Bedingungen billig zu verkaufen.

Gefl. Offerten sub Chiffre Z A 5076 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (1323)

Fabrikation u. Spezialität.

Couper- und Plombierzangen, Plomben, Perforiermaschinen, Billeddatumpressen, Numeraturs-, Siegel-, Datum- und Firmastempel, Brenneisen, Waggon-schlüssel, Firmenschilder (Alfichen), Hydranten- und Strussentafeln, Hausnummern, Kilometer-, Hektometer- und Gradiententafeln mit massiver, erhabener Schrift, gegossen, emailliert oder gepresst. Prägung von Konsum-, Bier- und Fabrikmarken. Velo-Nr. Diplom Zürich 1883, Medaille Paris 1889.

H. Isler,

(707) mechanische Werkstätte und Gravieranstalt, Winterthur.

Bureau für**Advokatur**

von Dr. jur. E. Cesana-Giebel

18 Götthelstrasse, Stadelhoferplatz, Zürich I. — Vertretung vor allen Instanzen. Organisiert für den Rechtsverkehr mit Italien, den Tessin und den Kantonen des Code.

Ein St. Galler Stickerei- und Spitzen-Fabrikations- und Export-Geschäft sucht

tüchtige, jüngere Kraft

für Reise und zu Hause. Branche- und Sprachkenntnisse notwendig.

Offerten — für welche Diskretion zugesichert wird — unter Chiffre Z a G 967 zu richten an Rudolf Mosse, St. Gallen. (1322)

Association.

Tüchtiger Kaufmann wünscht sich mit grösserer Einlage an einem soliden, nachweisbar rentablen Handels- oder Fabrikations-Geschäft aktiv zu beteiligen. — Offerten mit Angabe der Verhältnisse, sub Chiffre Z Q 5091, an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse in Zürich. (1321)

Chiffre-Inserate

besorgt direkt und ohne alle Nebenspesen die Annoncen-Expedition von Rud. Mosse in Zürich-Bern.